Japanese Patent Laid-Open No. 51-101041 Laid Open on September 7, 1976

Application No. 50-25815 Filed on March 3, 1975

Applicant: Kabushiki Kaisha Osame Kogyo, Japan

Title of the invention: Coating Apparatus

Translation of Pertinent Portions:

Claim 1:

A coating apparatus, characterized in that a coating room is divided into a front room and a rear room by a partition wall, an air shutter is formed in a front surface of the partition wall together with discharging a coating material from a spray gun toward the surface, and an exhaust gas in the front room is absorbed to the rear room while removing on the way toxic substances in the exhaust gas; wherein an air supply system 6 is provided in the coating room for intaking the exhaust gas in the rear room together with discharging a part thereof to the outside, and circulating the remainders in the front room and forming the air shutter with the part of the circulated gas.

Page 291, right lower portion:

Because a polluted air(exhaust gas) is circulated inside, the same effects just like that of using a dust collecting means such as a plurality of liquid tanks or eliminators can be obtained.



BEST AVAILABLE COPY

19 日本国特許庁

特許 顧 (特許法オ 5 8 条 ただし番) の規定による特許出願

公開特許公報

特許庁長官 斉藤英雄 段

) vo vo y

発明の名称 塗 装 装 箇

2. 特許請求の範囲に記載された発明の数

された発明の数 2 <u>Hagg</u>

昭和5.0年 5.月 5 日

4. 特許出願人神奈川県横浜市鶴見区江ケ崎町10番32号

(国籍)

5. 代 理 人 〒143 東京塚大四区大森北1丁目16番12号 **グリーンピレッシ**大森406万 東京塚大田区大森北1丁日日 日 7 第2曲号 1 日前 1 日前 東京 03 (765) 6 6 5 1 番 (代 数)

(6410) 松 田 誠 次 郎

6. 添付書類の目録

(3) 願書副本 1通(3) 願書副本 1通(4) 委任状 1通

明神

発明の名称 螫 装 讃

特許請求の範囲

1. を装室を隔壁によつて前室と後室に分割し、上 配偏壁の前面にけエアシャッタを形成すると共 に、これに向けてスプレーガンから強料を吐出 せしめ、又上配前室の排ガスを後室に吸引する と共にその途中にかいて排ガスの有害物質除去 を行う機構成した登装装置にかいて、上記な 室に上記後室内の排ガスを吸気すると共に、そ の一部を外部に排出し、又残部を前室に 遺流 の一部で上記エアシャッタを形成 する様構成した送気体系 6 を設けた事を特徴と する塗装装置。

2 上記エアシャツタのスプレーガン側に上記遺流 ガスの吹出部が形成され、該吹出部のスプレー ガン側に新鮮空気を前室に吸入する吸気手段が 設けられて、上記吸気手段は前室上方に設けら ①特開昭 51-101041

43公開日 昭51. (1976) 9.7

②特願昭 ナローコナダノナ

②出願日 昭 50. (1975) 3. 3

庁内整理番号

審査請求

⑤ Int.Cl².

BOFC /F/00

(全4頁)

れると共にその下方に向けて新鮮空気を送風する様構成され、上記新鮮空気の雰囲気内に作業 位置を設定する様構成した事を特徴とする特許・ 請求の範囲第1項記載の塗装装置。

発明の詳細を説明

周知される如く、スプレーガンを使用した登装室 にあつてけ、塗料と密剤がスプレーガンから吐出 されるため、屋外排気に先行して有害物質の除去 をする必要がある。

この有害物質の除去手段として、塗装室内の空気を洗浄液中に案内し、且つエリミネータやフィルタ等を終由して排気する装置が提案されているがこの装置においても大量の空気を排出するため、排出有害物質の総量は尚相当量に上る事を避けられなかつた。

本発明は上述装修の改良に関するもので、内部空 気の循環により排気総量を規制せんとするもので まる

以下本発明装置を添付図面につき訪明すると、1

特照 昭51-101041(2)

は塗装室で、作業者の作業位置 P の前方に液槽1a を設けてとれた洗浄用液 L を貯留したものである。上記塗装室 1 は隔壁 2 によつて前室 1 1 と後室12 とに分割され、上記隔壁 2 はその下端 2 a が液槽 1 a 内に突入する機設けられてかり、との隔壁 2 の下端 2 a と液槽 1 a の底面 1 a との間には m 室 1 1 と後室とを連通する連通路 3 が形成されている。

上記液標1 a には、隔壁2の下端2 a より下方の 部分の容積よりも多い量の洗浄用液体Lが貯留さ れており、このため隔壁下端2 a は液中に突入し ている。

上記連通路3には、前室11から後室12へ同けて仰角で傾斜する案内板4が設けられている。
この案内板4は隔壁2の下端2aと被標1aの下底面1a/との中間位置に設けられたものでまり、
でつて上記連通路3は、案内板4の上面と隔壁2の下端2aとの間の第1分路31と、案内板4の下面と被槽1aの下底面1a/との間の第2分路32とに原別されている。

岐せしめられると共に上記隔壁2の前面にエアシャックaを形成するべく設けられた噴気路65と を有する構成であり、且つ上記遺流路64の前室11に接する部分は拡大された吹出部641に形成されてこれに整流多孔板642とフィルタ643とが設けられている。

上記吹出部641は、上記旅稽1 a の直上に位储 する機設けられており、との吹出部641の前方 即ち作業位置Pの直上には新鮮空気を吸入するための吸気手段7が設けられている。

この吸気手段プロ新鮮空気を前室11内に供給するための送気路71、該送気路71に設けられた送気手段例えばプロペラフアン72と、上記送気路71の前室と接する部分に形成された拡大口径の吹出部73と、上記送気路71内及吹出部73とに設けられたフィルタ74、74並びに上記吹出部73に設けられた整価多孔板75とを有する構成に作られ、上記作業位置Pにその直上から噴出送風する様設計されている。

更に上記後室12には、除商手段8としてエリミ

上記第1分路31の後室12側の出口、換官され は案内板4の後室側末端と隔壁2の下端2aとの 間には、前室11側から後室12の側へ向けて仰 角で傾斜する複数の干渉板5,5…が設けられて いる。

此等干渉板5,5…は、互いに所定間隔を置いて少くとも一部が上下に重なる様に並設されており 徒つて各干渉板5,5…間には後室12の斜上方へ同けて開口する複数の干渉路5ء、5ء…が平行に形成されている事になる。

上記塗装室1には、その後室12の空気即ち掛ガスを吸引して一部を排出口13へ送気し、一部を前室11内に環流せしめる送気体系6が設けられてわり、この送気体系6は、後室12に連らかる送気路61と、この送気路に設けられた送風手段例えばターボファン62と、このターボファン62の排気側に位置すると共に、ターボファン62からの排気の一部を排出口13に案内する排出路63及ターボファン62からの残余の排気を前室11に案内する遺流路64と、上記環流路64から分

ネータやフイルタが設けられており、此等手段は 従来公知のものを選定使用すれば良い。

図中9.9…は所望により設けられる障壁で、法 気体系6に吸引される排ガスを衝突させて含有洗 浄液を除去滴下すると共に、この洗浄液の水滴を 更に排ガスと接触せしめんとするものである。

10 けスプレーガンで、前室11 の前面側より際 第2 に同けて塗料を吐出する様構成されている。 尚上記液槽1a及除滴手段の構成は任意で本実症 例に限定されるものでない事勿論である。

本発明童芸芸圏は上述の如きものであるから、スプレーガン1 0から吐出された童科や客削例えばトルエン等は前室11内に飛散して該室内の空気を汚染する。

この汚染空気(排ガス)は送気体系6のターボファン62により吸引されて、後室12内に導かれる。

そして本実施例によれば、後室12の核位は削室のそれより高くなつており、との洗浄液を中を適適して排ガスは後室に導かれるから、この段階で

特邁 昭51-101041 (3)

排ガスは洗浄作用によつて集塵浄化される。

即ち排ガスは気泡となつて液中を通過し、この気 泡は第1分路31の干渉路5a、5a…を通つて 後室12の上方空間へ抜けるから、各干渉板間の 干渉路5a、5a…にかいて気泡はその通過方向 が複雑に屈折せしめられ、洗浄液Lや干渉板壁面 と激しく衝突して気泡は細分化され、気泡と洗浄 液との接触面積が拡大する。

又同時に気泡の通過方向が複雑に屈折せしめられる事により、気泡の洗浄液中の滞在時間が長くなる。

とれ等の現象に起因して前室の気体と洗浄液との 接触効率が高まり、とれにより高い集塵効果が得 られる。

しかしながら、との集鏖浄化作用は完全でけないから、後室 1 2 の排ガスは尚汚染された空気である。

後室12 に案内された排ガスは、送気体系6 に吸 気されて、一部は排出口13 を経て外部に排出さ れるが、一部は選流路64 によつて前室11 に登 流せしめられる。

との遺硫ガスは更に一部分流されて噴気路65か らエアシャッタ a を形成するべく噴出せしめられる。

上記遺流ガス中、吹出部641から吹出されるガ スは、洗浄液を経た後更にフイルタ643で集腐 され、多孔板642で整流されるから、当初の状 態即ち前室において汚染された状態より格段と浄 化され且つ作業者の位置に流れる事を防止される。 上記遺流ガス中、エアシャッタaを形成するガス は、その噴流によつて吹出部641から吐出され る遺流ガスを偏流させるから、この点からしても 作業位置Pに遺流ガスが流れる事が防止される。 前室11に供給される環流ガスの量は、決気体系 6で外部へ放出される排ガスの量だけ不足するか ら、これに合致する量だけ新鮮空気が補給される。 との新鮮空気の補給は、塗装室1が減圧されるた め、塗装室1に切窓を形成しておいても達せられ るが、実施例の如く、作業位置Pの直上に、これ から作業位置Pに向けて送風する様構成する事が

望まれる。

部ち、この様にすれば、作業位置にある作業者に 遺流ガスが流れる事たく、作業者を常に新鮮空気 の雰囲気中に位置せしめる事が出来る利点がある。 以上の処において、上記送気体系もの送気手段例 えばターボファンも2の送風方向を変化出来る様 にしておけば、排出口13への送気費と遺流ガス の数とを調整出来る利点がある。

例えば、ターボファン62の送気量 200M³/min, 排出口13からの排気量 80M³/min,選流ガス量中 吐出量 80M³/min, エアシャッタのガス量 40M³/ min, とすれば新鮮空気の供給量は 80M³/min と なるが、エアシャッタ a の流速を大きくする場合 中、新鮮空気の量を増大せしめる場合及新鮮空気 の流速を増大せしめる場合等には此等各量の比率 を変える必要が生じる。

従つてこの様た場合にはターポフアンの送気量を 変えるよりも、むしろ送風方向を変える事が効果 的である。

本発助装置は上述の如きものであるからとれを使

用すれば下記効果が得られる。

排ガスの外部排出量を小さく出来るから、環境汚染の害が少くなり、又排出口に連接して大気汚染防止機器を設ける場合にも、排出口からの排ガス量のみ(送気量が 200M³/min でまつても排気量が 80M³/min)を処理出来る装置でよいから、装置全体の価格、維持補修費を軽減出来る他装置を小型化出来る利点がある。

汚染空気(排ガス)を内部で循環させるから、恰 も集塵手段例えば液槽やエリミネータを数段重ね て使用するのと同様効果を得られる。

新鮮空気を強制的に作業位置に送る様にすれば、 作業者の健康管理が良好になし得る。

従つて本発明装置は此種登装装置として効果の六 きいものである。

図面の簡単な説明

添付図面は本発明装置の縦断正面図である。 図中 1 は塗装室、 2 は隔壁、 6 は送気体系、 7 は 吸気手段である。

